

LEBEN UND PERSON	
der Mensch, den/dem/des Menschen, die Menschen menschlich	l'être humain les humains humain
die Person, en persönlich / unpersönlich die Persönlichkeit, en	la personne personnel(lement) / impersonnel(lement) la personnalité
das Kind, die Kinder die Kindheit kindlich / kindisch	l'enfant l'enfance enfantin, puéril
der Junge, des Jungen, die Jungen das Mädchen, -	le garçon la fille, la jeune fille
die Jugend der / die Jugendliche, n ein Jugendlicher, eine Jugendliche jugendlich	la jeunesse le jeune, l'adolescent / la jeune, l'adolescente un jeune, une jeune jeune
der Erwachsene, die Erwachsenen ein Erwachsener, Erwachsene <i>er / sie ist erwachsen.</i>	l'adulte un adulte, des adultes <i>il / elle est adulte.</i>
das Leben, - leben etwas erleben das Erlebnis, se die Erfahrung, en lebendig der Lebenslauf	la vie vivre vivre quelque chose, faire une expérience l'évènement vécu, l'expérience vécue l'expérience acquise vivant le curriculum vitae
der Tod tot töten *sterben, i a, o (er stirbt, starb, ist gestorben)	la mort mort tuer mourir
Selbstmord begehen (er begeht, beging, hat begangen)	se suicider
die Liebe / lieben verliebt sein in + Akk / sich verlieben in +Akk	l'amour / aimer être amoureux de / tomber amoureux de
die Beziehung, en	la relation, le lien

der, die, das einzige..., der einzige Schüler	le, la seule, l'unique ..., l'unique élève
der Erfolg,e erfolgreich ≠ erfolglos	le succès qui a du succès ≠ sans succès, vain
allein (nie vor einem Nomen!) <i>Der Hund bleibt allein.</i>	seul <i>Le chien reste seul.</i>
einsam / sich einsam fühlen	solitaire / se sentir seul
natürlich	naturel(lement)
die Erfindung,en die Entdeckung,en	l'invention la découverte
das Treffen, - treffen, i, a, o (er trifft, traf, hat getroffen)	la rencontre rencontrer
die Wissenschaft,en wissenschaftlich	la science scientifique
<i>Ich komme aus der Schweiz, aus Deutschland, aus Berlin.</i> <i>Ich wohne in der Schweiz, in Deutschland, in Berlin.</i> <i>Ich fahre in die Schweiz, nach Deutschland, nach Berlin.</i>	<i>Je viens de Suisse, d'Allemagne, de Berlin.</i> <i>J'habite en Suisse, en Allemagne, à Berlin.</i> <i>Je vais en Suisse, en Allemagne, à Berlin.</i>

PERSÖNLICHE MEINUNG UND GEFÜHLE

die Meinung, en <i>Meiner Meinung nach ist das richtig.</i> <i>Seiner Meinung nach ist dieses Thema immer noch aktuell.</i>	l'avis <i>À mon avis, c'est juste.</i> <i>À son avis, ce sujet est toujours d'actualité.</i>
gefallen, ä, ie, a (gefällt, gefiel, hat gefallen) <i>Die Geschichte gefällt mir, weil...</i> <i>Es hat mir sehr gefallen.</i> <i>Ich habe es gemocht.</i>	plaire <i>L'histoire me plaît parce que...</i> <i>Cela m'a beaucoup plu.</i> <i>J'ai bien aimé cela.</i>
das Gefühl, e fühlen	le sentiment sentir, ressentir
die Leidenschaft, en leidenschaftlich	la passion passioné(ment)
sehr / <i>Er liebt sie sehr.</i> viel / <i>Ich habe viel gegessen.</i>	beaucoup (intensité) / <i>Il l'aime beaucoup.</i> beaucoup (quantité) / <i>J'ai beaucoup mangé.</i>
die Freude froh	la joie content

fröhlich das Glück <i>Ich wünsche dir viel Glück!</i> glücklich	joyeux le bonheur, la chance <i>Je te souhaite bonne chance!</i> heureux
lustig	drôle
das Lachen / lachen das Lächeln lächeln	le rire / rire le sourire sourire
das Vergnügen = der Spass	le plaisir
der Hass / hassen hässlich	la haine / haïr laid, moche
die Trauer die Traurigkeit traurig	le deuil la tristesse triste
der Neid neidisch (neidisch sein auf +A)	la jalousie (pas en amour) jaloux, envieux
die Eifersucht eifersüchtig (eifersüchtig sein auf +A)	la jalousie (en amour) jaloux
die Verzweiflung, en verzweifeln verzweifelt sein	le désespoir désespérer être désespéré
die Gewalt gewalttätig	la violence violent (personne)
der Frieden ≠ der Krieg friedlich	la paix ≠ la guerre paisible
der Wahnsinn wahnsinnig = verrückt	la folie fou
ernst	sérieux
seltsam = merkwürdig = komisch	bizarre, étrange
erstaunt	étonné
wütend (wütend sein auf +A) ≈ verärgert	en colère ≈ énervé
das Gewissen ein gutes / schlechtes Gewissen haben	la conscience avoir bonne / mauvaise conscience
weinen die Träne, n	pleurer la larme

KONNEKTOREN, ADVERBIEN UND WICHTIGE AUSDRÜCKE	
aber denn und sondern oder <i>Ich kann nicht ausgehen, denn ich habe keine Zeit.</i>	mais car et mais au contrairement ou <i>Je ne peux pas sortir, car je n'ai pas le temps.</i>
erstens, zweitens, drittens... zuerst dann / danach / nachher später schliesslich = zum Schluss plötzlich	premièrement, deuxièmement, troisièmement... d'abord puis, ensuite, après plus tard finalement tout à coup, soudain
deshalb, deswegen, darum also	c'est pourquoi donc, ainsi
trotzdem <i>Das Wetter ist schlecht, trotzdem machen wir einen Ausflug.</i>	malgré cela, malgré tout <i>Le temps est mauvais, malgré cela nous faisons une excursion.</i>
jedoch dennoch	pourtant cependant
dass	que
weil da	parce que comme, puisque, étant donné que
obwohl <i>Wir gehen spazieren, obwohl es sehr stark regnet.</i>	bien que, même si <i>Nous allons nous promener bien qu'il pleuve fort.</i>
damit um... zu +Inf. <i>Laura leiht mir ihren Kuli, damit ich etwas aufschreiben kann.</i> <i>Ich studiere viel, um gute Noten zu bekommen.</i>	pour que, afin que pour..., afin de <i>Laura me prête son stylo afin que je puisse noter quelque chose.</i> <i>J'étudie beaucoup pour obtenir de bonnes notes.</i>
wenn als	quand, lorsque (fait répété) quand, lorsque (fait unique passé)
wenn ob	si (condition) si (question indirecte)

bevor nachdem seit, seitdem bis solange sobald während	avant que après que depuis que jusqu'à ce que aussi longtemps que aussitôt que pendant que
vor +D <i>Vor dieser Stelle erfahren wir, dass...</i> bevor Bevor er das Haus verlässt , macht er das Licht aus. vorher <i>Er verlässt das Haus, aber vorher hat er das Licht ausgemacht.</i>	avant <i>Avant ce passage, nous apprenons que...</i> avant que <i>Avant qu'il ne quitte la maison, il éteint la lumière.</i> avant cela, auparavant <i>Il quitte la maison, mais auparavant il a éteint la lumière.</i>
nach +D nachdem Nachdem er mit ihm gesprochen hat , geht er weg. nachher <i>Wir gehen jetzt schwimmen. Nachher essen wir alle zusammen.</i>	après après que <i>Après qu'il ait parlé avec lui, il s'en va.</i> après cela, ensuite <i>Nous allons nager maintenant. Ensuite nous mangeons tous ensemble.</i>

KUNST, LITERATUR UND TEXTANALYSE

die Kunst, die Künste der Künstler, - / die Künstlerin, nen	l'art l'artiste
der Maler, - / die Malerin, nen	le, la peintre
der Musiker, - / die Musikerin, nen	le, la musicien(ne)
der Schriftsteller, - / die Schriftstellerin, nen der Autor, en / die Autorin, nen der Dichter, - / die Dichterin, nen der Erzähler, - / die Erzählerin, nen der Ich-Erzähler erzählen die Erzählung, en	l'écrivain, l'écrivaine l'auteur, l'auteure le poète, la poèteesse le narrateur, la narratrice le narrateur (à la première personne) raconter la nouvelle, le récit
der Text, e die Geschichte, n / <i>Die Geschichte spielt in Genf.</i> das Theaterstück, e der Film, e	le texte l'histoire / <i>L'histoire se déroule à Genève.</i> la pièce de théâtre le film

das Buch, -er <i>Dieses Buch handelt von einem Kind. In diesem Buch gibt es zwei Teile.</i>	le livre <i>Ce livre parle d'un enfant. Dans ce livre il y a deux parties.</i>
das Kapitel, - <i>Meine Stelle befindet sich im ersten Kapitel.</i>	le chapitre <i>Mon passage se trouve dans le premier chapitre.</i>
die Seite, n / <i>Auf Seite zwanzig</i>	la page / <i>À la page vingt</i>
der Abschnitt, e / im zweiten Abschnitt	le paragraphe / au deuxième paragraphe
die Textstelle, die Stelle / der Textauszug	le passage / l'extrait
die Zeile, n / <i>von Zeile drei bis fünf</i> der Satz, -e das Wort, -er die Worte	la ligne (dans un texte) / <i>de la ligne 3 à la 5</i> la phrase le mot les paroles
das Symbol, e	le symbole
das Thema, die Themen <i>Das Hauptthema dieser Geschichte ist die Armut.</i>	le thème, le sujet <i>Le thème principal de cette histoire est la pauvreté.</i>
das Zitat, e / zitieren	la citation / citer
die Hauptperson, en = die Hauptfigur, en die Beschreibung, en die Personen beschreiben , charakterisieren (er beschreibt, beschrieb, hat beschrieben)	le personnage principal, le protagoniste la description décrire, caractériser les personnages
alle (Personen → Pl.) alles (Sachen → Sing.) ganz <i>Sie hat das ganze Buch gelesen und alles verstanden.</i>	tous tout tout, en entier <i>Elle a lu tout le livre (en entier) et tout compris.</i>
die Wichtigkeit / wichtig	l'importance / important
die Wirklichkeit / wirklich	la réalité / réel
der Vergleich, e vergleichen mit +D (er vergleicht, verglich, hat verglichen)	la comparaison comparer avec
der Unterschied, e / Im Unterschied zu +D	la différence / à la différence de
die Handlung, en handeln von +D <i>Der Text handelt von der Wiedervereinigung Deutschlands.</i>	l'action traiter, parler de... <i>Le texte traite de la réunification de l'Allemagne.</i>
Die Rede sein von +D <i>Wovon ist hier die Rede? – Von dem zweiten Weltkrieg.</i>	être question de <i>De quoi est-il question ici? – De la deuxième guerre mondiale.</i>

der Monolog, e der Dialog, e = das Gespräch, e die Rückblende, n	le monologue le dialogue le flash-back, retour en arrière
die Zusammenfassung, en zusammenfassen <i>Ich fasse meine Stelle zusammen.</i>	le résumé résumer <i>Je résume mon passage.</i>
situieren erklären kommentieren sprechen, i, a, o über +A / sprechen von +D (er spricht, sprach, hat gesprochen)	situer expliquer commenter parler de
der Anfang <i>Am Anfang des Kapitels ist sie glücklich.</i> das Ende <i>Am Ende der Stelle ist sie traurig.</i> der Schluss / zum Schluss	le début <i>Au début du chapitre elle est heureuse.</i> la fin <i>À la fin du passage elle est triste.</i> la fin / en conclusion
die Bildbeschreibung, en das Bild, er / auf dem Bild das Foto, s / auf dem Foto oben ≠ unten rechts ≠ links in der Mitte der Vordergrund, im Vordergrund der Hintergrund, im Hintergrund	la description de l'image l'image / sur l'image la photo / sur la photo en haut ≠ en bas à droite ≠ à gauche au milieu le premier plan, au premier plan l'arrière-plan, à l'arrière-plan
die Vergangenheit die Gegenwart die Zukunft	le passé le présent l'avenir, le futur
die Kritik, en / kritisieren kritisch	la critique / critiquer critique
erfahren, ä, u, a (er erfährt, erfuhr, hat erfahren) <i>Wir erfahren, dass er verliebt ist.</i>	apprendre (une information, nouvelle) <i>Nous apprenons qu'il est amoureux.</i>
lernen <i>Wir müssen Deutsch und Englisch lernen.</i>	apprendre <i>Nous devons apprendre l'allemand et l'anglais.</i>
die Übersetzung, en übersetzen	la traduction traduire